

32006R1951

22.12.2006

ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

L 367/46

**РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 1951/2006 НА КОМИСИЯТА
от 21 декември 2006 година**

за изменение на Регламент (ЕО) № 753/2002 относно определяне на някои правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета относно общата организация на пазара на вино по отношение на представянето на вина, обработени в дървени съдове

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета от 17 май 1999 г. относно общата организация на пазара на вино ⁽¹⁾, и по-специално член 46, параграф 1 и член 53, параграф 1 от него,

като има предвид, че:

- (1) Член 22, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 753/2002 на Комисията от 29 април 2002 г. за определяне на някои правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1493/1999 на Съвета по отношение на описанието, обозначаването, представянето и защитата на определени лозаро-винарски продукти ⁽²⁾ установява условията за използването на указания, които касаят метода на производство по отношение на използването на дъбови съдове във винопроизводството.
- (2) Настоящата разпоредба ограничава използването на някои термини, посочени в приложение X към Регламент (ЕО) № 753/2002, единствено за вина, които са ферментирали, съзрявали или оставени да стареят в дъбови съдове.
- (3) Истина е, че в бчварството обикновено и традиционно се използва дъбовото дърво, но в някои държави-членки се използва също и дървен материал от ясен или кестен. Следователно трябва да бъдат предприети стъпки за разширяване употребата на термините, посочени в приложение X към Регламент (ЕО) № 753/2002, за други видове дървен материал освен дъб, при условие че съответните указания са правилни и недвусмислени. За да се предотврати всякакво изкривяване на конкуренцията между производителите, следва да бъдат установени уместни правила за етикетиране.
- (4) Мерките, предвидени в настоящия регламент са в съответствие със становището на Управителния комитет по виното,

Член 1

Регламент (ЕО) № 753/2002 се изменя, както следва:

1. В член 22 параграф 3 се заменя със следния текст:

„3. Указанията, изброени в приложение X, са единствените термини, които могат да се използват за описание на вино, което е ферментирало, съзрявало или оставено да старее в дървени съдове. Въпреки това държавите-членки могат да установят други указания за такива вина, еквивалентни на тези, установени в приложение X, като параграфи 1 и 2 се прилагат *mutatis mutandis*.

Разрешава се използването на едно от указанията, изброени в първата алинея, когато виното е оставено да старее в дървени съдове в съответствие с националните правила, които са в сила, дори когато процесът на отлежаване продължава в друг вид съд. Държавите-членки съобщават на Комисията мерките, които предприемат за прилагането на настоящия регламент.

Указанията, изброени в първата алинея, не могат да бъдат използвани за описанието на вино, произведено с помощта на дъбови трески, дори когато процесът е свързан с използването на дървен съд или дървени съдове.“

2. Приложение X се заменя с текста в приложението към настоящия регламент.

Член 2

⁽¹⁾ ОВ L 179, 14.7.1999 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 2165/2005 (ОВ L 345, 28.12.2005 г., стр. 1).

⁽²⁾ ОВ L 118, 4.5.2002 г., стр. 1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) № 1507/2006 (ОВ L 280, 12.10.2006 г., стр. 9).

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 21 декември 2006 година.

За Комисията

Mariann FISCHER BOEL

Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

„ПРИЛОЖЕНИЕ X

Указания, разрешени за използване върху етикети на вино по силата на член 22, параграф 3

„ферментирало в бъчва“	„съзряло в бъчва“	„оставено да старее в бъчва“
„ферментирало в ... буре (посочете вида на дървения материал)“	„съзряло в ... буре (посочете вида на дървения материал)“	„оставено да старее в ... буре (посочете вида на дървения материал)“
„ферментирало в буре“	„съзряло в буре“	„оставено да старее в буре“